

ANNA A LUDVÍK SVOBODOVI A JEJICH SYN ARNOŠT



Foto: syn Arnošt Svoboda

Ludvík Svoboda se narodil 28. prosince 1877, jeho budoucí žena Anna 12. srpna 1875. Ani u jednoho se nám nepodařilo najít informace o jejich rodičích či místě narození. Žili v Nýřanech, kde Ludvík provozoval svou klempířskou dílnu. 3. června 1908 se jim narodil syn Arnošt a 1. listopadu 1912 dcera Helena. Arnošt šel v otcových stopách, také se vyučil klempířem a také instalatérem, pracoval v otcově klempířské dílně a ve třicátých letech ji převzal, vedle toho zřídil i obchod s kuchyňskými potřebami a rodině se dařilo dobře. Pak ale přišel nacistický zábor pohraničí a Nýřany spadaly do zabraného území. Všichni Svobodovi byli jednak židé, jednak se hlásili k české národnosti, a tak už od 18. října 1938 bydleli v Plzni ve Fodermayerově ulici 15. V březnu 1939 nacisti okupovali zbytek okleštěné republiky a Arnošt si v červnu zažádal o vystěhovalecký pas do USA. Jeho rodiče a sestra podle úředních záznamů o vystěhování nezažádali. Úřady včetně plzeňské služebny gestapa žádost schválily, mimo jiné i proto, že zde nechával velký majetek v Nýřanech (klempířská dílna byla odhadnuta na 60 000,-, obchod na 110 000,- a Arnoštovy úspory dělaly 8 000,- Kč), vycestovat už ale bohužel nestačil. O sestře Heleně nevíme vyjma data narození a smrti nic.

Všichni dostali předvolání do transportu R, kteří 18. ledna 1942 odjel do terezínského ghetta. Arnošt s Helenou tam pobýli krátce, už za dva měsíce 17. března byli oba deportováni do ghetta ve východopolské Izbici, byli pravděpodobně zavražděni ve vyhlazovacím táboře Belzec.

Anna s Ludvíkem o osudu svých dětí díkybohu nic netušili. V drsných terezínských podmínkách přežívali až do podzimu, 15. 10. 1942 byli transportem Bv deportováni do Treblinky a tam zavražděni.

(zpracovala Nikola Sidorjaková)

Ludvík Svoboda was born on 28 December 1877, his future wife Anna on 12 August 1875. We have not been able to find information about their parents or place of birth for either of them. They lived in Nýřany, where Ludvík ran his plumbing workshop. Their son Arnošt was born on 3 June 1908 and their daughter Helena on 1 November 1912. Arnošt followed in his father's footsteps, also trained as a plumber and also as a plumber, worked in his father's plumbing workshop and took it over in the 1930s, besides setting up a shop with kitchen utensils and the family prospered. But then came the Nazi seizure of the border area and Nýřany fell into the seized territory. All of the Svobodas were Jews and claimed Czech nationality, so from 18 October 1938 they lived in Pilsen at 15 Fodermayerova Street. In March 1939, the Nazis occupied the rest of the encircled republic and in June Arnošt applied for an emigration passport to the USA. According to official records, his parents and sister did not apply for emigration. The authorities, including the Gestapo office in Plzeň, approved the application, among other things because he had left a large estate in Nýřany (the plumbing workshop was valued at 60,000, the shop at 110,000, and Arnošt's savings amounted to 8,000 CZK), but unfortunately he was not able to leave. We do not know anything about his sister Helena except the date of birth and death.

All of them were summoned to transport R, which left for the Terezín ghetto on 18 January 1942. Arnošt and Helena stayed there for a short time, and two months later, on 17 March, they were both deported to the ghetto in Izbica, East Poland, and were probably murdered in the Belzec extermination camp.

Anna and Ludvík thankfully knew nothing about the fate of their children. They survived in the harsh conditions of Terezín until autumn, and on 15 October 1942 they were deported to Treblinka by a Bv transport and murdered there.